

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 17 MAART 1938.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp betreffende de terugbetaling van zekere buitenlandsche leeningen.

(Zie de n^{os} 149, 154 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 17 Maart 1938.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 17 MARS 1938.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le Projet de Loi relatif au remboursement de certains emprunts extérieurs.

(Voir les n^{os} 149, 154 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 17 mars 1938.)

Aanwezig : de hh. VAN OVERBERGH, voorzitter; BOLOGNE, BREUGELMANS, DOUTREPONT, HARMEGNIES, LABOULLE, MOYERSON, MULLIE, OHN, TEMMERMAN en DE CLERCQ (Jos.), verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Regeering vraagt aan het Parlement machtiging tot vervroegde terugbetaling aan pari van het totaal der obligaties nog in omloop van de leeningen 5 1/2 t. h. van 1932 ten bedrage van 800 millioen Fransche frank en 5 1/2 t. h. 1934 ten bedrage van 600 millioen Fransche frank, zegge 353,090,000 Fransche frank + 572,680,000 = 925,777,000 Fransche frank (Poincaré).

Rekening gehouden met de uitgifte-overeenkomsten, zullen de overwogen terugbetalingen tegen de voorzienen voorwaarden de volgende gunstige uitwerkingen op de begrooting van 's Lands Schuld hebben :

Dienstjaar 1938 : verlichting met 14,152,580 frank;

Dienstjaar 1939 : bezuiniging van 47 millioen;

Dienstjaren 1940 en volgende : 56 millioen.

Het verslag uit naam van de Kamercommissie voor Financiën vermeldt

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement sollicite du Parlement l'autorisation de rembourser, anticipativement au pair, la totalité des obligations restant en circulation des emprunts 5 1/2 p. c. de 1932 de 800 millions de francs français et 5 1/2 p. c. de 1934 de 600 millions de francs français, soit 353,090,000 fr. fr. + 572,680,000 = 925,777,000 francs français (Poincaré).

Compte tenu des contrats d'émission, les remboursements projetés aux conditions escomptées auront sur le budget de la Dette Publique les répercussions favorables suivantes :

Exercice 1938 : allègement de 14,152,580 francs;

Exercice 1939 : économie de 47 millions;

Exercices 1940 et suivants : 56 millions.

Le rapport fait à la Commission des Finances de la Chambre donne

bij vergissing 12 miljoen voor 1938, 40 miljoen voor 1939 en 49,900,000 fr. voor 1940 en de volgende dienstjaren.

De terugbetaling van beide leeningen geschiedt op 15 Juli 1938 en op 1 Januari 1939.

Men zou zich derhalve erover kunnen verwonderen dat de bezuiniging uit hoofde van de overwogen verrichting dezelfde niet is voor 1939 als voor 1940.

Het verschil ligt aan het feit dat de begroting van 's Lands Schuld in 1939 de betaling moet voorzien van een eerste Fransche belasting op de koepons en een tweede op de premie wegens vervroegde terugbetaling.

De vervanging van beide buitenlandsche leeningen door een nieuwe leening vertegenwoordigt dus voor de Schatkist een bezuiniging van 56 miljoen per jaar.

Op te merken valt dat in de nieuwe leening noch goudclausule noch wisseloptie voorkomt.

Kortom het gaat hier om een voor 's Lands financiën zeer gunstige verrichting.

Derhalve verzoekt uw Commissie U dit ontwerp goed te keuren.

Het verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
Jos. DE CLERCQ.

erronément 12 millions pour 1938, 40 millions pour 1939 et 49,900,000 fr. pour 1940 et exercices postérieurs.

Le remboursement des deux emprunts sera effectué au 15 juillet 1938 et au 1^{er} janvier 1939.

On pourrait, dès lors, s'étonner de ce que l'économie à réaliser à la suite de l'opération projetée ne soit pas la même pour 1939 et 1940.

La différence provient de ce que le budget de la Dette Publique devra supporter en 1939 le paiement d'un premier impôt français sur les coupons et d'un second sur la prime de remboursement anticipative.

La substitution du nouvel emprunt aux deux emprunts extérieurs se traduit donc pour le Trésor par une économie de 56 millions par an.

Remarquons que l'emprunt à contracter ne contient ni clause-or, ni option de change.

En résumé, il s'agit dans l'espèce d'une opération très favorable pour les finances du pays.

Aussi votre Commission vous invite-t-elle à voter le présent projet de loi.

Le rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
Jos. DE CLERCQ.